

I. DISPOSICIONS GENERALS

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

9327 *Reial decret 1002/2012, de 29 de juny, pel qual s'estableixen mesures d'aplicació de la normativa comunitària en matèria de comercialització i utilització de pinsos i es modifica el Reial decret 1409/2009, de 4 de setembre, pel qual es regula l'elaboració, la comercialització, l'ús i el control dels pinsos medicamentosos.*

El Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, sobre la comercialització i la utilització dels pinsos, pel qual es modifica el Reglament (CE) núm. 1831/2003 i es deroguen les directives 79/373/CEE del Consell, 80/511/CEE de la Comissió, 82/471/CEE del Consell, 83/228/CEE del Consell, 93/74/CEE del Consell, 93/113/CE del Consell i 96/25/CE del Consell i la Decisió 2004/217/CE, de la Comissió, suposa una reforma de gran envergadura en la normativa comunitària en matèria d'etiquetatge i circulació de primeres matèries destinades a l'alimentació animal i dels pinsos compostos. Les directives i la Decisió derogades van ser incorporades a la normativa nacional per mitjà del Reial decret 56/2002, de 18 de gener, pel qual es regulen la circulació i utilització de primeres matèries per a l'alimentació animal i la circulació de pinsos compostos, el Reial decret 1999/1995, de 7 de desembre, relatiu als aliments per a animals destinats a objectius de nutrició específics, l'Ordre de 4 de juliol de 1994, sobre utilització i comercialització d'enzims, microorganismes i els seus preparats en l'alimentació animal, i l'Ordre de 31 d'octubre de 1988, relativa a determinats productes utilitzats en l'alimentació dels animals.

El Reglament esmentat sobre comercialització i utilització dels pinsos també deroga l'article 16 de la Directiva 70/524/CEE del Consell, de 23 de novembre de 1970, sobre els additius en l'alimentació animal, que havia estat incorporat a la normativa nacional en els articles 17, 18 i 19 del Reial decret 2599/1998, de 4 de desembre, sobre els additius en l'alimentació dels animals.

Per tot això, amb vista a la necessària seguretat jurídica i sense perjudici de l'aplicabilitat directa dels reglaments comunitaris, es considera necessari derogar expressament les normes de caràcter nacional esmentades anteriorment i recollir en una sola norma aquells aspectes de la comercialització i ús de les primeres matèries i els pinsos compostos que continuen estant vigents perquè ho està la normativa comunitària de la qual deriven i aquells el desplegament dels quals queda a criteri dels estats membres.

En particular, s'ha d'assegurar que segueixen sent aplicables les disposicions de la Directiva 82/475/CEE, de la Comissió, de 23 de juny de 1982, per la qual es fixen les categories de primeres matèries per a l'alimentació animal que es poden utilitzar per a l'etiquetatge dels aliments compostos per a animals domèstics i les disposicions de la Directiva 2008/38/CE, de la Comissió, de 5 de març de 2008, per la qual s'estableix una llista d'usos previstos dels aliments per a animals destinats a objectius de nutrició específics. En conseqüència, el present Reial decret incorpora aquestes dues directives a la normativa nacional.

A més, les noves definicions incloses en el reglament permeten que la definició de pinso intermedi medicamentós inclosa en el Reial decret 1409/2009, de 4 de setembre, pel qual es regula l'elaboració, comercialització, ús i control dels pinsos medicamentosos, sigui més específica. Així mateix, havent advertit errors a l'annex I del Reial decret 1409/2009, de 4 de setembre, se n'inclou una nova versió en aquest Reial decret.

D'altra banda, el Reial decret 3454/2000, de 22 de desembre, pel qual s'estableix i es regula el Programa integral coordinat de vigilància i control de les encefalopaties espongiformes transmissibles dels animals, conté algunes disposicions relatives al control

de l'ús de les proteïnes processades d'origen animal i al seu etiquetatge que, després de l'entrada en vigor de la normativa comunitària de controls i dels reglaments que regulen l'ús dels subproductes d'origen animal i el control de les encefalopaties espongiformes transmissibles, han de ser derogades.

El document d'entrada de pinsos d'origen no animal, al contrari del que passa en el cas dels productes d'origen animal, no està harmonitzat per normativa comunitària. Tenint en compte que el Reglament (CE) núm. 669/2009, de la Comissió, de 24 de juliol de 2009, pel qual s'aplica el Reglament (CE) 882/2004 del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a la intensificació dels controls oficials de les importacions de determinats pinsos i aliments d'origen no animal i es modifica la Decisió 2006/504/CE, estableix el document que s'ha d'utilitzar en els controls a la frontera de determinats productes d'origen no animal procedents de tercers països, el Document comú d'entrada, i amb la finalitat d'establir un procediment de control a la frontera simplificat, és necessari estendre la utilització del Document comú d'entrada per a tots els productes d'origen no animal destinats a l'alimentació animal importats de tercers països.

Atès el caràcter marcadament tècnic d'aquesta disposició, i en especial dels seus annexos, es preveu la possibilitat de modificar-los per norma amb rang d'Ordre ministerial quan aquella obeeixi a la necessitat d'adaptar-les a modificació del dret de la Unió Europea.

La present disposició ha estat sotmesa a consulta de les comunitats autònomes i de les associacions representatives dels sectors afectats i ha emès informe la Comissió Interministerial per a l'Ordenació Alimentària.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Agricultura, Alimentació i Medi Ambient i de la ministra de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 29 de juny de 2012,

DISPOSO:

Article 1. *Objecte.*

El present Reial decret té per objecte establir mesures d'aplicació del Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, sobre la comercialització i utilització dels pinsos, pel qual es modifica el Reglament (CE) núm. 1831/2003 i es deroguen les directives 79/373/CEE del Consell, 80/511/CEE de la Comissió, 82/471/CEE del Consell, 83/228/CEE del Consell, 93/74/CEE del Consell, 93/113/CE del Consell i 96/25/CE del Consell i la Decisió 2004/217/CE de la Comissió, així com introduir disposicions sobre el comerç exterior dels pinsos.

Article 2. *Definicions.*

A efectes del present Reial decret s'apliquen les definicions que conté l'article 3 del Reglament (CE) núm. 767/2009 del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009.

Article 3. *Etiquetatge de pinsos destinats a l'exportació a països tercers.*

Per a l'expedició del certificat sanitari al qual es fa referència a l'article 14 de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, s'han de complir els requisits següents:

- a) A l'etiqueta, o al document d'acompanyament, han de figurar les indicacions que siguin aplicables en, almenys, la llengua espanyola oficial de l'Estat.
- b) Quan sigui d'aplicació el segon paràgraf de l'article 12.1 del Reglament (CE) núm. 178/2002 del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002, pel qual s'estableixen els principis i els requisits generals de la legislació alimentària, es crea l'Autoritat Europea de Seguretat Alimentària i es fixen procediments relatius a la seguretat alimentària, s'ha de presentar una prova documental de la conformitat de les autoritats competents del país de destí per a la comercialització del pinso.

c) Tots els pinsos destinats a l'exportació als quals es refereix l'apartat anterior i aquells que no estiguin etiquetats de conformitat amb les disposicions de la normativa comunitària han d'incloure a l'etiqueta o al document d'acompanyament la menció «per exportar a...», indicant el país de destí.

Article 4. *Pinsos destinats a objectius de nutrició específics.*

1. Els pinsos destinats a objectius de nutrició específics han de complir les disposicions generals de la part A de l'annex I d'aquest Reial decret.

2. La llista d'usos previstos dels aliments per a animals destinats a objectius de nutrició específics a què es refereixen els articles 9 i 10 del Reglament (CE) núm. 767/2009 del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, s'inclou a la part B de l'annex I d'aquest Reial decret.

3. Als efectes de les indicacions que preveu l'article 18.b) del Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, és aplicable el que disposa l'annex I d'aquest Reial decret.

Article 5. *Sol·licitud d'autorització per a l'ús de pinsos amb fins experimentals.*

1. Els òrgans competents de les comunitats autònomes poden autoritzar l'ús com a additius de substàncies que no estiguin autoritzades en l'àmbit comunitari, excepte els antibiòtics, amb fins experimentals sempre que els experiments s'efectuïn d'acord amb els principis i les condicions que preveu el Reglament (CE) núm. 429/2008, de la Comissió, sobre normes de desplegament per a l'aplicació del Reglament (CE) núm. 1831/2003 del Parlament Europeu i del Consell, pel que fa a la preparació i presentació de sol·licituds i a l'avaluació i autorització d'additius per a pinsos.

2. Per obtenir l'autorització, els interessats han de presentar una sol·licitud en la qual s'inclougui, com a mínim, la informació que conté l'annex II d'aquest Reial decret, en la forma en què ho determini l'òrgan competent de la comunitat autònoma.

Article 6. *Requisits per a la importació de pinsos amb fins experimentals.*

1. Quan es vulgui importar un pinso amb fins experimentals, s'ha de presentar una sol·licitud d'autorització de la importació als inspectors adscrits orgànicament a les delegacions i subdelegacions del Govern, del punt d'entrada pel qual s'ha d'efectuar la importació, a la qual s'ha d'adjuntar una còpia de l'autorització expedida per la/les comunitat(s) autònoma/es per a l'ús del pinso experimental.

2. A la sol·licitud s'hi ha d'incloure, com a mínim, la informació esmentada en els apartats 1, 2, 3 i 5 de l'annex II quan aquesta no figuri a l'autorització de la comunitat autònoma.

3. Quan es tracti de pinsos medicamentosos, s'ha d'aplicar el que disposa el Reial decret 1409/2009, de 4 de setembre, pel qual es regula l'elaboració, la comercialització, l'ús i la comercialització dels pinsos medicamentosos.

4. Contra la resolució que adoptin els inspectors es pot interposar recurs d'alçada davant el director general de Sanitat de la Producció Primària del Ministeri d'Agricultura, Alimentació i Medi Ambient.

Article 7. *Etiquetatge de pinsos destinats a animals d'experimentació.*

1. L'etiquetatge dels pinsos compostos utilitzats en experiments amb animals s'ha d'ajustar a les disposicions següents:

a) A més de la informació obligatòria que preveu el Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, ha de figurar:

1r La menció «... per a experimentació».

2n El centre d'experimentació en el qual s'ha d'utilitzar el pinso.

b) Es pot ometre una o més de les declaracions obligatòries que preveu el Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, únicament si se substitueixen per una indicació del tractament experimental. En aquest cas, el centre d'experimentació ha de disposar de la informació necessària per poder relacionar la codificació dels tractaments amb les declaracions que s'hagin omès.

2. Quan els pinsos continguin premescles medicamentoses en fase d'investigació clínica, la menció de l'apartat 1.a).1r d'aquest article s'ha de substituir per la indicació que conté l'article 7.3 del Reial decret 1409/2009, de 4 de setembre.

3. L'etiquetatge dels pinsos compostos destinats a animals d'experimentació no inclosos en els apartats 1 i 2 d'aquest article s'ha d'ajustar al que disposa el Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, per als pinsos destinats a animals no productors d'aliments.

Article 8. *Notificació d'al·legacions a la Comissió Europea.*

1. Els dubtes sobre la veracitat de les al·legacions efectuades en l'etiquetatge en el marc de l'article 13 del Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, les ha de resoldre la Comissió nacional de coordinació en matèria d'alimentació animal, d'acord amb el que estableix l'article 9.2.d) del Reial decret 1144/2006, de 6 d'octubre, pel qual es regulen les condicions d'aplicació de la normativa comunitària en matèria d'higiene dels pinsos, a instàncies de les autoritats competents.

2. En cas que la Comissió nacional estimi que és necessari procedir a la consulta a la Comissió Europea que preveu l'article 13.1.b) del Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, el president de la Comissió nacional ha d'actuar com a punt de contacte amb la Comissió Europea.

Article 9. *Document comú d'entrada.*

1. El document comú d'entrada s'ha d'utilitzar en la importació de tots els productes d'origen no animal destinats a l'alimentació animal que s'introdueixin a Espanya procedents de tercers països, i s'ha d'ajustar al model de l'annex II del Reglament (CE) núm. 669/2009 de la Comissió, de 24 de juliol, pel qual s'aplica el Reglament (CE) núm. 882/2004 del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a la intensificació dels controls oficials de les importacions de determinats pinsos i aliments d'origen no animal i es modifica la Decisió 2006/504/CE.

2. Aquest document ha de ser emplenat, d'una banda, per l'explotador d'empresa de pinsos o el seu representant, i, d'altra banda, per l'autoritat competent que confirmi la finalització dels controls oficials.

3. Els explotadors d'empreses alimentàries i de pinsos o els seus representants han de notificar de forma prèvia i adequada la data i l'hora estimades de l'arribada física de la partida al punt d'entrada, així com la seva naturalesa.

Amb aquesta finalitat, han d'emplenar la part I del document comú d'entrada i enviar el document a l'autoritat competent del punt d'entrada, almenys un dia laborable abans de l'arribada física de la partida.

Article 10. *Règim sancionador.*

En cas d'incompliment del que disposen aquest Reial decret, el Reglament (CE) núm. 1831/2003 del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de setembre de 2003, sobre els additius en alimentació animal, o el Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, és aplicable el règim d'infraccions i sancions establert a la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, a la Llei 14/1986, de 25 d'abril, general de sanitat, a la Llei 17/2011, de 5 de juliol, de seguretat alimentària i nutrició, i al Reial decret 1945/1983, de 22 de juny, pel qual es regulen les infraccions i sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària.

Disposició transitòria única. *Categories de primeres matèries en l'etiquetatge de pinsos destinats a animals no productors d'aliments.*

Fins que s'aprovi la llista de categories de primeres matèries que es poden declarar en l'etiquetatge de pinsos destinats a animals no productors d'aliments prevista a l'article 17.4 del Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, sobre la comercialització i utilització dels pinsos, pel qual es modifica el Reglament (CE) núm. 1831/2003 i es deroguen les directives 79/373/CEE del Consell, 80/511/CEE de la Comissió, 82/471/CEE del Consell, 83/228/CEE del Consell, 93/74/CEE del Consell, 93/113/CE del Consell i 96/25/CE del Consell i la Decisió 2004/217/CE de la Comissió, es pot utilitzar la llista inclosa a l'annex III d'aquest Reial decret als efectes del que disposa l'article 17.2.c) del Reglament esmentat.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queden derogades les disposicions següents:

- a) L'Ordre de 31 d'octubre de 1988, relativa a determinats productes utilitzats en l'alimentació dels animals.
- b) L'Ordre de 4 de juliol de 1994, sobre utilització i comercialització d'enzims, microorganismes i els seus preparats en l'alimentació animal.
- c) El Reial decret 1999/1995, de 7 de desembre, relatiu als aliments per a animals destinats a objectius de nutrició específics.
- d) Els articles 17, 18 i 19 del Reial decret 2599/1998, de 4 de desembre, sobre els additius en l'alimentació dels animals.
- e) Els articles 14 a 16, tots dos inclusivament, del Reial decret 3454/2000, de 22 de desembre, pel qual s'estableix i es regula el Programa integral coordinat de vigilància i control de les encefalopaties espongiformes transmissibles dels animals.
- f) El Reial decret 56/2002, de 18 de gener, pel qual es regulen la circulació i utilització de primeres matèries per a l'alimentació animal i la circulació de pinsos compostos.
- g) El Reial decret 893/2005, de 22 de juliol, pel qual es regulen les condicions d'aplicació de la normativa comunitària sobre els additius en l'alimentació animal.
- h) L'Ordre de 9 de febrer de 1999, per la qual s'estableix el model de document a què es refereix el punt 4 de l'article 8 del Reial decret 557/1998, de 2 d'abril, i determinades normes relatives als controls dels aliments per a animals procedents de països tercers en el moment de la seva entrada a Espanya.

Disposició final primera. *Incorporació de la Directiva 2008/38/CE a l'ordenament jurídic espanyol.*

Mitjançant l'article 5 i l'annex I d'aquest Reial decret s'incorpora a l'ordenament jurídic espanyol la Directiva 2008/38/CE, de la Comissió, de 5 de març de 2008, per la qual s'estableix una llista d'usos previstos dels aliments per a animals destinats a objectius de nutrició específics.

Disposició final segona. *Incorporació de la Directiva 82/475/CEE a l'ordenament jurídic espanyol.*

Mitjançant l'annex III, en els termes en què es regula la disposició transitòria única s'incorpora a l'ordenament jurídic espanyol la Directiva 82/475/CEE, de la Comissió, de 23 de juny de 1982, per la qual es fixen les categories de primeres matèries per a l'alimentació animal que es poden utilitzar per a l'etiquetatge dels aliments compostos per a animals domèstics.

Disposició final tercera. *Títol competencial.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1, regles 13a i 16a, de la Constitució, per les quals s'atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria, respectivament, de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica, i bases i coordinació general de la sanitat, excepte la regulació corresponent a importacions i exportacions, que es dicta a l'empara del que preveu la regla 16a, primer incís, de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de sanitat exterior.

Disposició final quarta. *Modificació del Reial decret 1409/2009, de 4 de setembre, pel qual es regula l'elaboració, la comercialització, l'ús i el control dels pinsos medicamentosos.*

El Reial decret 1409/2009, de 4 de setembre, pel qual es regula l'elaboració, la comercialització, l'ús i el control dels pinsos medicamentosos, queda modificat de la manera següent:

U. La lletra d) de l'article 2.2 queda redactada en els termes següents:

«d) Pinso intermedi medicamentós: el resultat de la dilució prèvia d'una única premescla medicamentosa amb una primera matèria per a pinsos, i necessàriament destinat a l'elaboració final d'un pinso medicamentós. Només es poden afegir a la primera matèria per a pinsos additius pertanyents a la categoria d'additius tecnològics previstos a l'article 6.a i a l'annex I del Reglament (CE) núm. 1831/2003, de 22 de setembre de 2003, sobre els additius en l'alimentació animal.»

Dos. L'annex I se substitueix pel que figura a l'annex IV d'aquest Reial decret.

Disposició final cinquena. *Facultat de modificació.*

Es faculta el ministre d'Agricultura, Alimentació i Medi Ambient, i el ministre de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat, mitjançant una Ordre conjunta del ministre de la Presidència, per modificar els annexos d'aquest Reial decret per adaptar-los a la normativa comunitària.

Disposició final sisena. *Entrada en vigor.*

El present Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 29 de juny de 2012.

JUAN CARLOS R.

La vicepresidenta del Govern i ministra de la Presidència,
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN

ANNEX I

Disposicions aplicables als pinsos destinats a objectius de nutrició específics

PART A

Disposicions generals

1. Quan a la columna 2 de la part B figuri més d'un grup de característiques nutritives per al mateix objectiu de nutrició específic, que s'ha d'indicar mitjançant les conjuncions «i/o», el fabricant té l'opció d'utilitzar els grups de característiques essencials alternativament o de forma combinada per aconseguir l'objectiu de nutrició específic definit a la columna 1. Les declaracions que han de constar a l'etiqueta en cada cas s'especifiquen a la columna 4.
2. Quan un grup d'additius es faci constar a les columnes 2 o 4 de la part B, l'additiu o els additius utilitzats han d'estar autoritzats com a corresponents a la característica essencial específica d'acord amb el Reglament (CE) núm. 1831/2003, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de setembre de 2003.
3. Quan la/les font(s) dels pinsos o dels constituents analítics s'hagi(n) d'indicar a la columna 4 de la part B, el fabricant ha de presentar una declaració precisa [que ha d'incloure el nom específic del(s) ingredient(s), l'espècie animal o la part de l'animal] que permeti apreciar la conformitat del pinso amb les característiques essencials de nutrició corresponents.
4. Quan a la columna 4 de la part B es requereixi la declaració d'una substància determinada, autoritzada també com a additiu, acompanyada de la indicació «total», el contingut declarat ha d'incloure, segons escaigui, la quantitat total de la substància naturalment present en el producte si no hi ha cap additiu o, de conformitat amb el Reglament (CE) núm. 767/2009, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 de juliol de 2009, la quantitat total de la substància naturalment present i la quantitat afegida com a additiu.
5. Les declaracions requerides a la columna 4 de la part B acompanyades de la indicació «si s'afegeix» són obligatòries quan la primera matèria o l'additiu hagi estat incorporat o incrementat especialment per assolir l'objectiu de nutrició específic.
6. Les declaracions requerides a la columna 4 de la part B sobre components analítics i additius han de ser quantitatives.
7. El període d'utilització recomanat que s'indica a la columna 5 de la part B ofereix un marge de temps en el qual, en condicions normals, s'han d'haver assolit els objectius de nutrició. Els fabricants poden indicar períodes més precisos dins dels límits establerts.
8. Quan un aliment per a animals es destini a més d'un objectiu de nutrició específic, s'ha d'ajustar a les entrades corresponents de la part B.
9. Quan es tracti de pinsos complementaris per a animals amb objectius de nutrició específics, en la forma d'utilització de l'etiqueta han de constar orientacions sobre l'equilibri de la ració diària.

PART B

Llista d'usos previstos

Objectiu de nutrició específic	Característiques nutritives essencials	Espècie o categoria d'animals	Declaracions d'etiquetatge	Període d'utilització recomanat	Altres indicacions
1	2	3	4	5	6
Ajuda a la funció renal en cas d'insuficiència renal crònica ¹	Baix contingut de fòsfor i contingut limitat de proteïnes, però d'alta qualitat.	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Font(s) de proteïna - Calci - Fòsfor - Potassi - Sodi - Contingut d'àcids grassos essencials (si se n'hi afegeixen) 	Inicialment fins a 6 mesos ²	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització." Indiqueu a les instruccions d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua."
	0 Menor absorció de fòsfor per incorporació de carbonat de lantà, octahidrat	Gats adults	<ul style="list-style-type: none"> - Font(s) de proteïna - Calci - Fòsfor - Potassi - Sodi - Carbonat de lantà, octahidrat - Contingut d'àcids grassos essencials (si se n'hi afegeixen) 	Inicialment fins a 6 mesos ²	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització." Indiqueu a les instruccions d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua."

1	2	3	4	5	6
Dissolució de càlculs de fosfat inorgànic ³	<ul style="list-style-type: none"> - Propietats d'acidificació de l'orina, baix contingut de magnesi i contingut limitat de proteïnes, però d'alta qualitat 	Gossos	<ul style="list-style-type: none"> - Font(s) de proteïnes - Calci - Fòsfor - Sodi - Magnesi - Potassi - Clorurs - Sofre - Substàncies d'acidificació de l'orina 	5 a 12 setmanes	<p>Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo."</p> <p>Indiqueu a la forma d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua."</p>
	<ul style="list-style-type: none"> - Propietats d'acidificació de l'orina i baix contingut en magnesi 	Gats	<ul style="list-style-type: none"> - Calci - Fòsfor - Sodi - Magnesi - Potassi - Clorurs - Sofre - Taurina total - Substàncies d'acidificació de l'orina 		
Reducció de la reparació de càlculs de fosfat inorgànic ³	Propietats d'acidificació de l'orina i contingut moderat en magnesi.	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Calci - Fòsfor - Sodi - Magnesi - Potassi - Clorurs - Sofre - Substàncies acidificants de l'orina 	Fins a 6 mesos	<p>Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo."</p>
Reducció de la formació de càlculs d'urat	Baix contingut de purines i de proteïnes, però d'alta qualitat.	Gossos i gats	Font(s) de proteïnes	Fins a 6 mesos, però tota la vida en cas de trastorns irreversibles del metabolisme d'àcid úric.	<p>Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo."</p>

1	2	3	4	5	6
Reducció de la formació de càlculs d'oxalat	Baix contingut de calci i vitamina D i propietats alcalinitzants de l'orina	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Fòsfor - Calci - Sodi - Magnesi - Potassi - Clorurs - Sofre - Vitamina D total - Hidroxiprolina - Substàncies alcalinitzants de l'orina 	Fins a 6 mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo."
Reducció de la formació de càlculs de cistina	Baix contingut de proteïnes, moderat contingut d'aminoàcids ensofrats i propietats alcalinitzants de l'orina.	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Aminoàcids ensofrats totals - Sodi - Potassi - Clorurs - Sofre - Substàncies alcalinitzants de l'orina 	Inicialment fins a 1 any	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar el seu període d'utilització."
Reducció de la intolerància a ingredients i nutrients ⁴	- Font(s) de proteïnes seleccionades	Gossos i gats	- Font(s) de proteïnes Contingut d'àcids grassos essencials (si se n'hi afegeixen)	De 3 a 8 setmanes: si els signes d'intolerància desapareixen, aquest aliment es pot utilitzar indefinidament.	-
	i/o				
	- Font (s) seleccionades d'hidrats de carboni		- Font(s) d'hidrats de carboni Contingut d'àcids grassos essencials (si se n'hi afegeixen)		

1	2	3	4	5	6
Reducció dels trastorns aguts de l'absorció intestinal	Contingut més alt d'electròlits i ingredients molt digestibles	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Ingredients molt digestibles, inclòs el tractament necessari quan correspongui - Sodi - Potassi - Fonts(s) de substàncies mucilaginoses (si se n'hi afegeixen) 	1 a 2 setmanes	<p>Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta:</p> <ul style="list-style-type: none"> - "Durant períodes de diarrea aguda i la seva convalescència." - "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo."
Compensació de les alteracions de la digestió ⁵	Ingredients molt digestibles i baix contingut en greixos	Gossos i gats	Ingredients molt digestibles, inclòs el tractament necessari, quan correspongui.	3 a 12 setmanes, però tota la vida en cas d'insuficiència pancreàtica crònica	<p>Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta:</p> <p>"Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització."</p>
Ajuda a la funció cardíaca en cas d'insuficiència cardíaca crònica	Baix nivell de sodi i major relació K/Na	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Sodi - Potassi - Magnesi 	Inicialment fins a 6 mesos	<p>Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta:</p> <p>"Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització."</p>

1	2	3	4	5	6
Regulació de l'aportació de glucosa (<i>Diabetis mellitus</i>)	Baix contingut en hidrats de carboni amb alliberament ràpid de glucosa	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Font (s) d'hidrats de carboni - Tractament dels hidrats de carboni (si escau) - Midó - Sucres totals - Fructosa (si se n'hi afegeix) - Contingut d'àcids grassos de cadena curta (si se n'hi afegeixen) - Font(s) d'àcids grassos de cadena mitjana i curta (si se n'hi afegeixen) 	Inicialment fins a 6 mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització."
Ajuda a la funció hepàtica en cas d'insuficiència hepàtica crònica	<ul style="list-style-type: none"> - Proteïnes d'alta qualitat, contingut moderat de proteïnes i alt d'àcids grassos essencials i d'hidrats de carboni molt digestibles 	Gossos	<ul style="list-style-type: none"> - Font(s) de proteïnes - Contingut d'àcids grassos essencials - Hidrats de carboni molt digestibles, inclòs el tractament necessari quan correspongui - Sodi - Coure total 	Inicialment fins a 6 mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització." Indiqueu en la forma d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua"
	<ul style="list-style-type: none"> - Proteïnes d'alta qualitat, contingut moderat de proteïnes i alt d'àcids grassos essencials 	Gats	<ul style="list-style-type: none"> - Font(s) de proteïnes - Contingut d'àcids grassos essencials - Sodi - Coure total 	Inicialment fins a 6 mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització." Indiqueu en la forma d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua"

1	2	3	4	5	6
Regulació del metabolisme dels lípids en cas d'hiperlipidèmia	Baix contingut en greixos i elevat contingut d'àcids grassos essencials	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Contingut d'àcids grassos essencials - Contingut d'àcids grassos n-3 (si se n'hi afegeixen) 	Inicialment fins a dos mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització."
Reducció del coure present en el fetge	Baix contingut en coure	Gossos	Coure total	Inicialment fins a 6 mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització."
Reducció de l'excés de pes	Baixa densitat energètica	Gossos i gats	Valor energètic	Fins a l'obtenció del pes corporal perseguit	La forma d'ús ha d'indicar la quantitat diària recomanada
Recuperació nutricional, convalescència ⁶	Alta densitat energètica, alta concentració de nutrients essencials i digestibilitat elevada dels ingredients	Gossos i gats	<ul style="list-style-type: none"> - Ingredients molt digestibles, incloent el seu possible tractament - Valor energètic - Contingut en àcids grassos n-3 i n-6, (si se n'hi afegeixen) 	Fins a la recuperació completa	Quan es tracti d'aliments presentats de forma especial per ser administrats mitjançant sonda, indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Administreu sota supervisió veterinària"
Manteniment de la funció dèrmica en cas de dermatosi i pèrdua excessiva de pèl	Alt contingut d'àcids grassos essencials	Gossos i gats	Contingut d'àcids grassos essencials	Fins a dos mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo."

1	Ajuda al metabolisme de les articulacions en el cas de l'artrosi	2	3	4	5	6
	<p>Gossos: Contingut mínim en la matèria seca d'àcids grassos omega-3 totals 3,3% i d'àcid icopentanoic (EPA) 0,38%</p> <p>Nivell adequat de vitamina E</p> <p>Gats: Contingut mínim en la matèria seca d'àcids grassos omega-3 totals 1,2% i d'àcid docosahexanoic (DHA) 0,28%</p> <p>Contingut més alt de metionina i manganès</p> <p>Nivell adequat de vitamina E</p>	<p>Gossos i gats</p>	<p>Gossos: - Total àcids grassos omega-3 - - Total EPA - Total vitamina E</p> <p>Gats: - Total àcids grassos omega-3 - - Total DHA - Total metionina - Total manganès - Total vitamina E</p>	<p>Inicialment fins a 3 mesos</p>	<p>Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o de prolongar-ne el període d'utilització</p>	

1	2	3	4	5	6
Reducció del risc de febre puerperal	- Baix contingut en calci i/o - Baixa relació cations/anions - 0 - Alt contingut de zeolita (aluminosilicat de sodi sintètic)	Vaques lleteres	- Calci - Fosfor - Sodi - Potassi - Clorurs - Sofre Contingut d'aluminosilicat de sodi sintètic	1 a 4 setmanes abans del part 1 a 4 setmanes abans del part Les dues setmanes anteriors al part	Indiqueu en la forma d'ús: "Suspeneu-ne l'administració després del part" Indiqueu en la forma d'ús: - "La quantitat de pinso s'ha de restringir per garantir que no se sobrepassi una dosi diària de 500 g d'aluminosilicat de sodi per animal" - "Suspeneu-ne l'administració després del part" Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: - Les instruccions d'ús, és a dir, el nombre d'administracions i el període abans i després del part - El text "Es recomana consultar un expert en nutrició abans d'utilitzar-lo."

1	2	3	4	5	6
Reducció del risc de cetosi. ^{7,8}	Ingredients que proporcionin energia a partir del glicogen	Vaques lleteres i ovelles	<ul style="list-style-type: none"> - Ingredients que proporcionin energia a partir del glicogen - Propà-1,2-diol (si s'afegeix com a precursor de glucosa) - Glicerol (si s'afegeix com a precursor de glucosa) 	3 a 6 setmanes després del part ⁹ Sis setmanes abans del part i 3 setmanes després del part ¹⁰	
Reducció del risc de fetània (hipomagnesèmia)	Alt contingut de magnesi, hidrats de carboni de disposició ràpida, moderat contingut en proteïnes i baix contingut en potassi	Remugants	<ul style="list-style-type: none"> - Midó - Sucres totals - Magnesi - Sodi - Potassi 	De 3 a 10 setmanes durant els períodes de creixement ràpid de l'herba	En la forma d'ús s'ha d'oferir orientació sobre l'equilibri de la ració diària pel que fa a la inclusió de fibres i de fonts energètiques de disposició ràpida. En cas de pinsos per a ovins, indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Especialment indicat per a ovelles lactants."
Reducció del risc d'acidosi	Baix contingut d'hidrats de carboni fàcilment fermentables i de gran capacitat tampó.	Remugants	<ul style="list-style-type: none"> - Midó - Sucres totals 	Màxim 2 mesos ¹¹	En la forma d'ús s'ha d'oferir orientació sobre l'equilibri de la ració diària pel que fa a la inclusió de fibres i de fonts d'hidrats de carboni fàcilment fermentables. En cas de pinsos per a vaques lleteres, indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Especialment indicat per a vaques d'alt rendiment" En el cas de pinsos per a remugants d'engreix, indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Especialment indicat per a encebats intensivament"

1	2	3	4	5	6
Estabilització de l'equilibri hídric i electrofílic	Predominantment electrolítics i hidrats de carboni fàcilment assimilables	Vedells Garrins Bens Cabrits Poltres	Font(s) d'hidrats de carboni Sodi Potassi Clorurs	1 a 7 dies (1 a 3 dies si constitueix l'aliment exclusiu)	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: – "Prevençió i tractament dels trastorns digestius (diarrea) i en la convalescència." – "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo."
Reducció del risc de litiasi renal	Baix contingut de fòsfor i magnesi i propietats d'acidificació de l'orina	Remugants	Calci Fòsfor Sodi Magnesi Potassi Clorurs Sofre Substàncies d'acidificació de l'orina	Fins a 6 setmanes	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Especialment indicat per a animals joves encebats intensivament" Indiqueu en la forma d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua"
Reducció de les reaccions degudes a l'estrès	– Alt contingut de magnesi	Porcs	Magnesi	1 a 7 dies	Precisar les situacions en què la utilització d'aquest pinso és adequada.
	i/o				
	– Ingredients molt digestibles		– Ingredients molt digestibles, inclòs el tractament necessari quan correspongui Contingut d'àcids grassos n-3 (si se n'hi afegeixen)		

1	2	3	4	5	6
Compensació de la mala absorció	Baix contingut d'àcids grassos saturats i alt contingut de vitamines liposolubles	Aviram excepte oques i coloms	<ul style="list-style-type: none"> - Percentatge d'àcids grassos saturats en relació amb els àcids grassos totals - Vitamina A total - Vitamina D total - Vitamina E total - Vitamina K total 	Durant les dues primeres setmanes de vida	—
Compensació de la insuficiència crònica de la funció de l'intestí prim.	Hidrats de carboni, proteïnes i greixos molt digestibles a la zona prececal	Èquids ¹³	Font(s) d'hidrats de carboni, proteïnes i matèries grasses molt digestibles, incloent el tractament eventual	Inicialment fins a 6 mesos	Preciseu les situacions en què la utilització del pinso és adequada i la manera en què s'ha de subministrar incloent moltes racions petites al dia. Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o abans de prolongar el període d'utilització".
Compensació dels trastorns digestius crònics de l'intestí gros	Fibra molt digestible	Èquids	<ul style="list-style-type: none"> - Font(s) de fibra - Contingut d'àcids grassos n-3 (si se n'hi afegeixen) 	Inicialment fins a 6 mesos	Preciseu les situacions en què la utilització del pinso és adequada i la manera en què s'ha de subministrar. Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o abans de prolongar el període d'utilització".
Reducció de les reaccions degudes a l'estrés	Ingredients digestibles	Èquids	<ul style="list-style-type: none"> - Magnesi - Ingredients molt digestibles, incloent el tractament necessari quan correspongui - Contingut d'àcids grassos n-3 (si se n'hi afegeixen) 	2 a 4 setmanes	Preciseu les instruccions precises en què la utilització del pinso és adequada

1	2	3	4	5	6
Compensació de la pèrdua d'electròlits per transpiració intensa	Predominantment electròlits i hidrats de carboni fàcilment assimilables	Èquids	<ul style="list-style-type: none"> - Calci - Sodi - Magnesi - Potassi - Clorurs - Glucosa 	1 a 3 dies	Preciseu les instruccions precises en què la utilització del pinso és adequada. Quan el pinso constitueixi una part important de la ració diària, indiqueu els perills que es poden presentar amb canvis bruscos en la naturalesa del pinso. Indiqueu en la forma d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua."
Recuperació nutricional, convalescència	Elevada concentració de nutrients essencials i ingredients molt digestibles	Èquids	<ul style="list-style-type: none"> - Ingredients molt digestibles, incloent el seu possible tractament - Contingut d'àcids grassos n-3 i n-6 (si se n'hi afegeixen) 	Fins a la recuperació completa	Preciseu les instruccions precises en què la utilització del pinso és adequada. Quan es tracti de pinsos presentats de forma especial per ser administrats mitjançant sonda, indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Administreu sota supervisió veterinària."
Ajuda a la funció hepàtica en cas d'insuficiència hepàtica crònica	Baix contingut de proteïnes però de gran qualitat i hidrats de carboni molt digestibles	Èquids	<ul style="list-style-type: none"> - Fonts de proteïnes i fibres - Hidrats de carboni molt digestibles, incloent el seu possible tractament - Metionina - Turó - Contingut d'àcids grassos n-3 (si se n'hi afegeixen) 	Inicialment fins a 6 mesos	Preciseu la manera en què el pinso s'ha de subministrar, incloent moltes racions petites al dia. Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o abans de prolongar el període d'utilització."

1	2	3	4	5	6
Ajuda a la funció renal en cas d'insuficiència renal crònica	Baix contingut de proteïnes però de gran qualitat i baix contingut en fòsfor	Èquids	Font(s) de proteïnes - Calci - Fòsfor - Potassi - Magnesi - Sodi	Inicialment fins a 6 mesos	Indiqueu a l'envàs, recipient o etiqueta: "Es recomana consultar un veterinari abans d'utilitzar-lo o abans de prolongar el període d'utilització." Indiqueu en la forma d'ús: "Els animals han de tenir accés permanent a l'aigua."

- 1 Quan escaigui, el fabricant també en pot recomanar l'ús en cas d'insuficiència renal passatgera.
- 2 Si el pinso està indicat per a casos d'insuficiència renal passatgera, el període d'utilització recomanat oscil·la entre dues i quatre setmanes.
- 3 En el cas dels aliments per a gats, es pot completar l'objectiu de nutrició específic amb "Malaltia de les vies urinàries dels felins" o "Síndrome urològica felina (SUF)".
- 4 En cas d'aliments per a animals destinats a reduir una intolerància específica, la referència a aquesta pot reemplaçar els termes "ingredients i nutrients".
- 5 El fabricant pot completar l'objectiu de nutrició específic amb una referència: "Insuficiència pancreàtica exocrina".
- 6 En el cas dels aliments per a gats, el fabricant pot completar l'objectiu de nutrició específic mitjançant la indicació "Lipidosi hepàtica felina".
- 7 El terme "cetosi" es pot substituir per "acetonèmia".
- 8 Els fabricants també poden recomanar la utilització d'aquest producte per a la convalsència de la cetosi.
- 9 Quan es tracti de pinsos per a vaques lleteres.
- 10 Quan es tracti de pinsos per a ovelles.
- 11 Quan es tracti de pinsos per a vaques lleteres: "Màxim dos mesos a partir del començament de la lactància".
- 12 Indiqueu la categoria de remugants de què es tracti.
- 13 En el cas dels pinsos el destí dels quals sigui específic dels animals molt vells (ingredients fàcils d'ingerir), s'hi ha d'afegir una referència als "animals vells" en la indicació de l'espècie o categoria d'animals.

ANNEX II

Informació mínima per sol·licitar l'autorització d'ús de substàncies no autoritzades com a additius amb fins experimentals

1. Principi actiu que es vol estudiar.
2. Concentració en els pinsos experimentals i quantitat que es preveu utilitzar.
3. Espècies i categories animals de destí, de conformitat amb el que estableix l'annex del Reglament (CE) núm. 429/2008, de la Comissió, de 25 d'abril de 2008, sobre normes de desplegament per a l'aplicació del Reglament (CE) núm. 1831/2003 del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a la preparació i presentació de sol·licituds i a l'avaluació i autorització d'additius per a pinsos.
4. Informació disponible sobre la possible presència de residus en els teixits animals.
5. Centre experimental o explotació ramadera en el qual s'ha d'utilitzar l'additiu.
6. Nombre d'animals que s'han d'utilitzar en l'experimentació.
7. Destí previst dels animals d'experimentació.

ANNEX III

Categories de “primeres matèries per a pinsos” que poden substituir la indicació individual de les primeres matèries per a pinsos en l’etiquetatge de pinsos compostos no destinats a animals de producció d’aliments, excepte els de pelleteria

Denominació de la categoria	Definició
1. Carns i subproductes animals	Totes les parts carneses d'animals terrestres de sang calenta sacrificats, en estat fresc o conservades mitjançant un tractament adequat. Tots els productes i subproductes procedents de la transformació del cos o parts del cos d'animals terrestres de sang calenta.
2. Llet i productes lactis	Tots els productes lactis, frescos o conservats mitjançant un tractament adequat, així com els subproductes de la seva transformació.
3. Ous i ovoproductes	Tots els ovoproductes, frescos o conservats mitjançant un tractament adequat, així com els subproductes de la seva transformació.
4. Olis i greixos	Tots els olis i greixos animals o vegetals.
5. Llevats	Tots els llevats les cèl·lules dels quals s'hagin matat o assecat.
6. Peixos i subproductes de peix	Els peixos o parts de peixos, frescos o conservats mitjançant un tractament adequat, així com els subproductes de la seva transformació.
7. Cereals	Totes les espècies de cereals, sigui quina sigui la seva presentació, o els productes obtinguts per la transformació de la llavor farinosa dels cereals.
8. Verdures	Totes les espècies de verdures i lleguminoses, fresques o conservades mitjançant un tractament adequat.
9. Subproductes d'origen vegetal	Subproductes procedents del tractament de productes vegetals, en particular de cereals, llegums, lleguminoses i llavors oleaginoses.
10. Extractes de proteïnes vegetals	Tots els productes d'origen vegetal, les proteïnes dels quals s'hagin concentrat mitjançant un tractament adequat, que continguin almenys un 50% de proteïna bruta en relació amb la matèria seca i que poden haver estat reestructurades.
11. Substàncies minerals	Totes les substàncies inorgàniques aptes per a l'alimentació animal.
12. Sucres	Tots els tipus de sucre.
13. Fruites	Totes les varietats de fruites, fresques o conservades mitjançant un tractament adequat.
14. Fruita seca	Totes les llavors dels fruits de clofolla.
15. Llavors	Totes les llavors senceres o mòltes grollerament.
16. Algues	Totes les espècies d'algues, fresques o conservades mitjançant un tractament adequat.
17. Mol·luscos i crustacis	Tots els mol·luscos, crustacis i mariscos, frescos o conservats mitjançant un tractament adequat, així com els subproductes de la seva transformació.
18. Insectes	Totes les espècies d'insectes en totes les fases del seu desenvolupament.
19. Productes de forn	Tots els productes de forn: pa, pastissos i galetes.

ANNEX IV

«Annex I del Reial decret 1409/2009

MODEL DE CERTIFICAT**CERTIFICAT D'ACOMPANYAMENT DE PINSOS MEDICAMENTOSOS DESTINATS
A INTERCANVIS INTRACOMUNITARIS**

Nom o raó social i domicili de l'entitat elaboradora o del distribuïdor

.....

Denominació del pinso medicamentós

.....

Tipus d'animal al qual es destina el pinso medicamentós

.....

Nom i composició de la/les premescla/es medicamentosa/es autoritzada/es

.....

Dosi autoritzada de la/les premescla/es medicamentosa/es en el pinso medicamentós

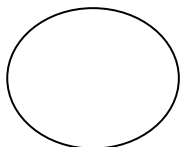
.....

Quantitat de pinso medicamentós

Nom i adreça del destinatari

.....

Aquest document certifica que el pinso medicamentós descrit més amunt ha estat fabricat per un establiment o entitat elaboradora autoritzada d'acord amb el que disposa la Directiva 90/167/CEE.

.....
(Lloc i data)

Segell de l'autoritat veterinària

.....
(Lloc i data)

Nom i càrrec.»